

Dąbrowa Górnicza, dnia 05.03.2021

**Komunikat dot. zmiany treści zapytania ofertowego dot. postępowania nr 1/0438/2021 z dnia 19.02.2021.**

W związku z wszczętym postępowaniem w zakresie **zaprojektowania, dostawy (zgodnie z DDP INCOTERMS 2020), nadzoru nad instalacją, uruchomienia i rozruchu instalacji Hartowania główki szyny w DWD Dąbrowa Górnicza**, realizowanego w ramach projektu „Niezawodne i trwałe w eksploatacji, nowoczesne szyny kolejowe o długości 120 m, charakteryzujące się wysokimi właściwościami mechanicznymi, dużą odpornością na pękanie oraz zmodyfikowaną mikrostrukturą materiału w wyniku modernizacji procesu chłodzenia po walcowaniu” (nr projektu POIR.01.01.01-00-0438/17), współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020, poddziałanie 1.1.1 „Badania przemysłowe i prace rozwojowe realizowane przez przedsiębiorstwa” niniejszym informujemy o zmianach treści **zapytania ofertowego nr 1/0438/2021**, Zmianie ulegają zapisy:

- zapis w pkt III zapytania ofertowego (wersji polskiej i angielskiej) dotyczący wymaganego terminu odesłania oświadczenia o zachowaniu poufności warunkującego przekazanie pełnego opisu przedmiotu zamówienia. Obecny termin możliwości odesłania oświadczenia o poufności określony na dzień 5 marca 2021 zostaje wydłużony do dnia 8 marca 2021.
- zapisy dotyczące spisu treści wersji polskojęzycznej załącznika nr 5 stanowiącego Istotne Warunki Zamówienia Zapytania Ofertowego **nr 1/0438/2021** z dnia 19.02.2021. Spis treści został uaktualniony zgodnie z treścią dokumentu. Wersja Angielska załącznika nr 5 nie ulega zmianie. Zmienioną, aktualną polskojęzyczną wersję Załącznika nr 5 stanowiącego "Istotne Warunki Zamówienia" dla Zapytania Ofertowego nr 1/0438/2021 z dnia 19.02.2021, przekazujemy w formie Załącznika nr 1 do niniejszego **Komunikatu dot. zmiany treści zapytania ofertowego dot. postępowania nr 1/0438/2021 z dnia 19.02.2021**

**Wobec wprowadzonej zmiany, modyfikacji ulegają następujące zapisy zapytania ofertowego:**

**1.) W PKT. III OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (WRAZ Z PODANIEM KODÓW CPV) - Obecne brzmienie zmienianych zapisów:**

**Wersja Polska:**

- W związku z faktem, iż pełny opis przedmiotu zamówienia stanowi tajemnicę przedsiębiorstwa Zamawiający zastrzega, iż przekazanie pełnego opisu przedmiotu zamówienia nastąpi po odesłaniu przez Oferenta w terminie do 5 marca 2021 podpisanego oświadczenia o zachowaniu poufności stanowiącej załącznik do niniejszego zapytania ofertowego.

**Oświadczenie o zachowaniu poufności musi zostać podpisana/e przez osoby ze strony Oferenta upoważnione do tego w dokumencie rejestrowym bądź udzielonym pełnomocnictwie.**

**Wersja Angielska:**

- Due to the fact that the full description of the subject of the contract is a **business secret**, the BUYER reserves that the full description of the subject of the contract will be provided after the Bidder sends back a signed CONFIDENTIALITY STATEMENT ( Appendix No. 3) attached to this inquiry. CONFIDENTIALITY STATEMENT must be sent to the BUYER by 5th of March 2021.

**The CONFIDENTIALITY STATEMENT must be signed by persons on the Bidder's side authorized to do so in the registration document or the power of attorney granted.**

**PKT. III OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (WRAZ Z PODANIEM KODÓW CPV) - Nowe brzmienie zmienianych zapisów:**

**Wersja Polska:**

- W związku z faktem, iż pełny opis przedmiotu zamówienia stanowi tajemnicę przedsiębiorstwa Zamawiający zastrzega, iż przekazanie pełnego opisu przedmiotu zamówienia nastąpi po odesłaniu przez Oferenta w terminie do 8 marca 2021 podpisanego oświadczenia o zachowaniu poufności stanowiącego załącznik do niniejszego zapytania ofertowego.

**Oświadczenie o zachowaniu poufności musi zostać podpisane przez osoby ze strony Oferenta upoważnione do tego w dokumencie rejestrowym bądź udzielonym pełnomocnictwie.**

**Wersja Angielska:**

- Due to the fact that the full description of the subject of the contract is a **business secret**, the BUYER reserves that the full description of the subject of the contract will be provided after the Bidder sends back a signed CONFIDENTIALITY STATEMENT ( Appendix No. 3) attached to this inquiry. CONFIDENTIALITY STATEMENT must be sent to the BUYER by 8th of March 2021.

**The CONFIDENTIALITY STATEMENT must be signed by persons on the Bidder's side authorized to do so in the registration document or the power of attorney granted.**

**2.) W ZAŁĄCZNIKU NR 5 (TYLKO WERSJA POLSKA) ZAPYTANIA OFERTOWEGO NR 1/0438/2021 Z DNIA 19.02.2021 "ISTOTNE WARUNKI ZAMÓWIENIA" : SPIS TREŚCI - Obecne brzmienie zmienianych zapisów:**

**Istotne Warunki Zamówienia**

**ArcelorMittal Poland S.A.**

	<b>Spis treści</b>	<b>nr strony</b>
1	Definicje kontraktowe	3
2	Zastosowanie i przyjęcie Istotnych Warunków Zamówienia i kontraktów	5
3	Zakres kontraktu	6

4	Specjalistyczna wiedza wykonawcy i obowiązek informowania Stron	7
5	Cena	8
6	Warunki płatności	8
7	Faktury	8
8	Gwarancja bankowa	9
9	Bezpieczny rozwój: bezpieczeństwo, ochrona środowiska, praca i podatki	9
10	Konsorcjum i podobne stowarzyszenia	10
11	Podwykonawstwo	11
12	Dokumentacja	11
13	Kontrola powykonawcza, inspekcja	12
14	Transport, opakowanie, przewożenie, dostawa	12
15	Warunki wdrożenia na miejscu	13
16	Testy	16
17	R.F.I.O. (gotowość do pierwszej eksploatacji)	17
18	Rozruch przemysłowy	18
19	Szkolenie	18
20	Odbiór prac i/lub wyposażenia	19
21	Przeniesienie prawa własności i ryzyka	21
22	Części zamienne	21
23	Modele odlewnicze i formy	22
24	Terminy ostateczne	22
25	Siła wyższa	23
26	Gwarancje	23
27	Odpowiedzialność	25
28	Ubezpieczenie	26
29	Konsekwencje zaniedbania wykonawcy	27
30	Poufność	28
31	Własność intelektualna	29
32	Modyfikacje kontraktu – prace uzupełniające – poprawki	34
33	Rozdzielność postanowień	35
34	Jednostki miary	35

**W ZAŁĄCZNIKU NR 5 (TYLKO WERSJA POLSKA) ZAPYTANIA OFERTOWEGO NR 1/0438/2021 Z DNIA 19.02.2021 "ISTOTNE WARUNKI ZAMÓWIENIA" : SPIS TREŚCI - Nowe brzmienie zmieniających zapisów:**

**Istotne Warunki Zamówienia**

**ArcelorMittal Poland S.A.**

	<b>Spis treści</b>	<b>nr strony</b>
1	Definicje kontraktowe	3
2	zastosowanie i przyjęcie warunków i kontraktów	5
3	Zakres kontraktu	5
4	Specjalistyczna wiedza wykonawcy i obowiązek informowania Stron	7
5	Cena	7
6	Warunki płatności	7
7	Gwarancja bankowa	8
8	Konsorcjum i podobne stowarzyszenia	8
9	Podwykonawstwo	8
10	Dokumentacja	9
11	Kontrola powykonawcza, inspekcja	9
12	Transport, opakowanie, przewożenie, dostawa	9
13	Warunki wdrażania na miejscu	10
14	Testy	11
15	R.F.I.O. (gotowość do pierwszej eksploatacji)	12
16	Rozruch przemysłowy	12
17	Szkolenie	13
18	Odbiór prac i/lub wyposażenia	13
19	Przeniesienie prawa własności i ryzyka	15
20	Terminy ostateczne	16
21	Siła wyższa	16
22	Gwarancje	17
23	Odpowiedzialność	18
24	Ubezpieczenie	19
25	Konsekwencje zaniedbania wykonawcy	19
26	Poufność	20
27	Własność intelektualna	21
28	Modyfikacja kontraktu – prace uzupełniające - poprawki	26
29	Wypowiedzenie	26
30	Rozdzielność postanowień	27
31	Jednostki Miary	27
32	Prawo Właściwe	27

**Równolegle informujemy, iż pozostałe zapisy przedmiotowego zapytania ofertowego pozostają bez zmian.**